



GEMEINDE TIERS

Autonome Provinz Bozen – Südtirol
Sankt-Georg-Straße 79 - 39050 Tiers



COMUNE DI TIRES

Provincia Autonoma di Bolzano – Alto Adige
Via San Giorgio 79 - 39050 Tires

Beschlussniederschrift des Gemeindeausschusses

Verbale di deliberazione della Giunta Comunale

Nr. – n. **385**

Sitzung vom – seduta del **07.10.2026**

Uhr – ore **08:05**

Nach Erfüllung der im geltenden Regionalgesetz über die Gemeindeordnung festgesetzten Formvorschriften wurden für heute im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Previo esaurimento delle formalità prescritte dalla vigente Legge Regionale sull'ordinamento dei Comuni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle riunioni, i componenti di questa giunta comunale.

Es sind erschienen:

Sono intervenuti:

		entsch. abwesend assente giustificato	unentsch. abwesend assente ingiustificato
Armin Villgrattner	Bürgermeister/Sindaco		
Michaela Navarini Gallmetzer	Referentin/Assessore		
Daniel Psenner	Referent/Assessore		
Christian Trompedeller	Referent/Assessore		
Peter Villgrattner	Referent/Assessore		

Den Beistand leistet der Gemeindesekretär
Michael Peer

Assiste il segretario comunale

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit
übernimmt

Riconosciuto legale il numero degli intervenuti

Armin Villgrattner

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

nella sua qualità di sindaco ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden

La Giunta comunale passa alla trattazione del seguente

GEGENSTAND

OGGETTO

Bediensteter/Bedienstete Matrikelnummer
192: Umwandlung der individuellen Gehaltserhöhung in ein fixes Lohnelement mit Wirkung
01.10.2026.

Dipendente n° di matricola 192: trasformazione dell'aumento individuale dello stipendio in un aumento definitivo con decorrenza
01.10.2026.

Der/die Bedienstete Matrikelnummer 192 hat aufgrund der eigenen Beschlüsse Nr. 504/2021, Nr. 344/2023 und Nr. 290/2025 eine individuelle Gehaltserhöhung im Ausmaß von 4 Vorrückungen der oberen Besoldungsstufe der IV. Funktionsebene für einen Zeitraum von insgesamt 5 Jahren bezogen.

Laut Art. 77 Abs. 5 des BÜKV vom 12.02.2008 bleibt die individuelle Gehaltserhöhung für das Personal, dem es 5 Jahre gewährt wurde, auf unbestimmte Zeit zugewiesen und zwar solange es die Aufgaben – oder gleichwertige Aufgaben – ausübt, die die Gewährung der Erhöhung rechtfertigen.

Die Gewährung auf unbestimmte Zeit erfolgt ab dem ersten Tags des Monats, in dem der Anspruch anreift.

Die auf unbefristete Zeit zugewiesene individuelle Gehaltserhöhung kann sich mit einer weiteren individuellen Gehaltserhöhung bis zu einem Gesamtausmaß von nicht mehr als 9 Vorrückungen der oberen Gehaltsstufe häufen.

Nach Einsichtnahme in das einheitliche Strategiedokument (ESD);

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag;

Nach Einsichtnahme in die Gutachten, welche im Sinne des Art. 185 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2, in geltender Fassung, hinsichtlich des zu behandelnden Gegenstandes abgegeben wurden:

- Positives fachlich administratives Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck u3Shr8R9t+mTbXu+wxV63vF-JTiUcSVY8hCW0uvmKqzs=
- Positives buchhalterisches Gutachten mit dem elektronischen Fingerabdruck XVOhWknzwmsPKqHXLzLZvrsavulFF-NyTnkPWG6oBKlw=

Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (R.G. 3. Mai 2018, Nr. 2) in geltender Fassung;

Nach Einsichtnahme in die geltende Satzung der Gemeinde Tiers;

fasst der Gemeindeausschuss bei 5 anwesenden und 5 abstimmenden Mitgliedern, mit 5 Ja-Stimme/n, 0 Nein-Stimme/n und 0 Enthaltung/en in gesetzlicher Form folgenden

Il/la dipendente n° di matricola 192 ha percepito 4 scatti individuali del livello funzionale superiore della 4ª qualifica funzionale per un periodo complessivo di 5 anni in base alle proprie delibere n. 504/2021, n. 344/2023 e n. 290/2025.

Secondo l'art. 77 comma 5 del CCIC del 12.02.2008 l'aumento individuale dello stipendio rimane assegnato a tempo indeterminato al personale che lo ha percepito per un periodo complessivamente 5 anni, fino a quanto continua a svolgere i compiti, o compiti equivalenti, che giustificano l'assegnazione dell'aumento stipendiale relativo.

L'assegnazione dell'aumento a tempo determinato è conferito con decorrenza del primo giorno del mese nel quale matura il diritto.

L'aumento individuale dello stipendio assegnato a tempo indeterminato è cumulabile con un ulteriore aumento individuale dello stipendio fino alla misura complessiva di non più di 9 scatti del livello retributivo superiore.

Visto il documento unico di programmazione (DUP);

Visto il bilancio di previsione;

Visti i pareri espressi ai sensi dell'art. 185 del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, L.R. 3 maggio 2018, n. 2, nella forma vigente, relativi all'oggetto da trattare:

- parere tecnico amministrativo Positivo con impronta digitale u3Shr8R9t+mTbXu+wxV63vFJTiUcSVY8hCW0uvmKqzs=
- parere contabile Positivo con impronta digitale XVOhWknzwmsPKqHXLzLZvrsavulFF-NyTnkPWG6oBKlw=

Visto il Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige (L.R. 3 maggio 2018, n. 2) nel testo vigente;

Visto lo statuto vigente del Comune di Tires;

con 5 membri presenti e 5 membri votanti, con 5 voto/i favorevole/i, 0 voto/i contrari/o e 0 astensione/i, espressi in modo legale, la giunta comunale;

B E S C H L U S S

D E L I B E R A

1. Dem/der Bediensteten Matrikelnummer 912 wird ab 01.10.2026 im Sinne des Art. 77, Absatz 5, des bereichsübergreifenden Kollektivvertrages vom 12.02.2008, die individuelle Erhöhung des Grundgehaltes im Ausmaß von 4 Vorrückungen der oberen Besoldungsstufe der oberen Besoldungsstufe (monatlich 133,65 €) auf unbestimmte Zeit und jedenfalls so lange er/sie die Aufgaben - oder gleichwertige Aufgaben - ausübt, die die Gewährung der Erhöhung rechtfertigten, zuerkannt.

2. Die Ausgabe wird mit der Verfügbarkeit des Makroaggr. 17011 gedeckt.

Gegen die vorliegende Verwaltungsmaßnahme kann jeder Bürger innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist derselben im Sinne des Artikels 183, Absatz 5 des Kodexes der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben.

Ferner kann jeder Interessierte innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist dieses Beschlusses gemäß Art. 41, Absatz 2, GvD 104/2010 bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Bauleistungen, Dienstleistungen und Lieferungen, ist die Rekursfrist gemäß Art. 120, Abs. 5, GvD 104/2010 auf 30 Tagen ab Kenntnisnahme reduziert.

1. di concedere al/la dipendente n° matricola 912 a tempo indeterminato e comunque fino a quando il/la dipendente continua a svolgere i compiti, o compiti equivalenti, che avevano giustificato l'assegnazione dell'aumento stipendiale, un aumento individuale di stipendio nella misura di 4 scatti del livello retributivo superiore (133,65 € mensilmente) ai sensi dell'art. 77, comma 5 del contratto collettivo intercompartimentale del 12.02.2008 a partire dal 01.10.2026.

2. di dare copertura alla spesa con la disponibilità del makroagg. 17011.

Contro il presente provvedimento ogni cittadino può presentare opposizioni alla Giunta comunale entro i dieci giorni di pubblicazione dello stesso ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.

Inoltre ogni interessato può presentare ricorso ai sensi dell'art. 41, comma 2, del D.Lgs 104/2010 alla sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale entro 60 giorni dopo il periodo di pubblicazione di questa deliberazione.

Se il provvedimento riguarda procedure di affidamento relativi a pubblici lavori, servizi e forniture il termine di ricorso è ridotto ai sensi dell'art. 120, comma 5, D.Lgs 104/2010 a 30 giorni dalla conoscenza dell'atto.

Gelesen, genehmigt und gefertigt

DER BÜRGERMEISTER
IL SINDACO

Armin Villgrattner

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

Letto, confermato e sottoscritto

DER GEMEINDESEKRETÄR
IL SEGRETARIO COMUNALE

Michael Peer

(digital signiertes Dokument – documento firmato digitalmente)

veröffentlicht am 12.10.2026
vollstreckbar am 23.10.2026

pubblicato il 12.10.2026
esecutivo il 23.10.2026